



応接間 | Reception room



玄関 | Front Entrance



小石の川の浮島に 飛び石のある裏路地に  
寄り添うように 咲いている  
花明りはつれづれ 待っている  
大切なあのひとに どうぞ  
気付いて もらえますように  
今日もまた 一途な想いに輝いて  
小さな明りをともします  
野にある花のそれと似て

よみこみちやふり





露天風呂付客室 カンナ

Guest room with personal outdoor bath Canna



露天風呂付客室 カンナ

Guest room with personal outdoor bath Canna



一般客室 | Regular guest room



味わうほどに奥ゆかしく、  
 庵主のつれづれがほんのり宿る。  
 廊下の花活けや、  
 手入れの行き届いた  
 お部屋も心地よく。  
 花や風と語り合う  
 四季に愛される住まい。  
 風人のおやどは  
 訪ねる幸せに充ちている  
 古い友人宅にも似ています。

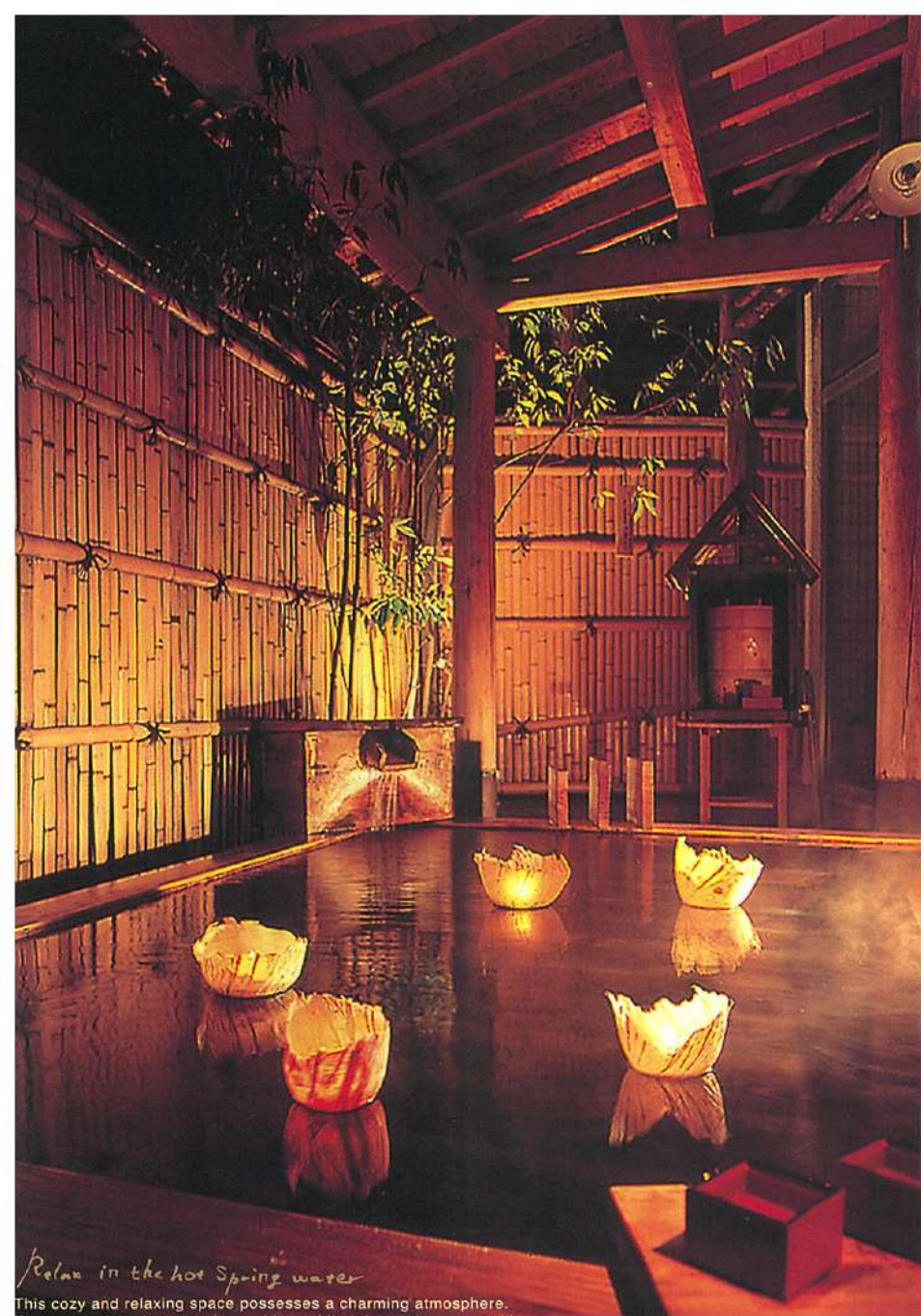


風人のおやど

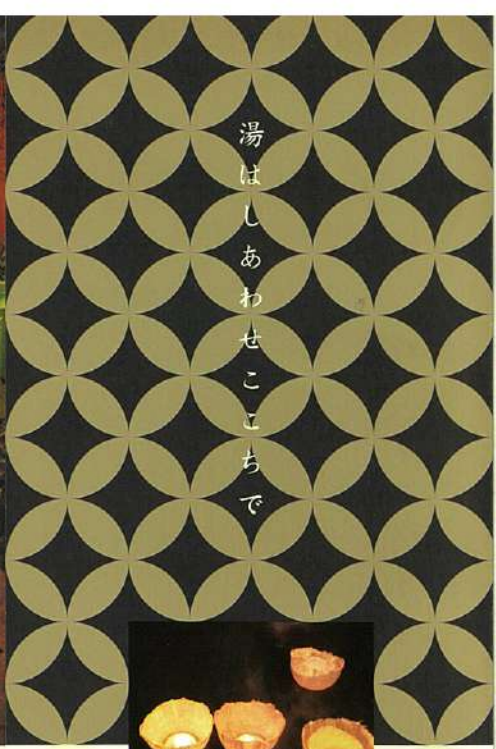
## Inn for the wandering traveler

You can nearly taste the gracefulness. The sense of the innkeeper is present here and about. Along with the freshly arranged flowers in the hall, the well kept room will help you to relax. Any visitor will be enticed; like visiting the house of an old friend.





ご婦人露天風呂「笹舟」 | Women's outdoor bath "Sasabune"



湯はしあわせこちで



こじんまりとしながら  
 どこかじんわりと  
 幸せな風情があつて、  
 湯ざわりはふくよかで、  
 肌にとろりとやさしく。  
 ただ、そこで過ごす時間を  
 何より大切にしている人が、  
 召し上がれ、と  
 微笑みかけてくれるよな  
 そんな温もりに出逢いたい。



Relax in the hot Spring water  
 This cozy and relaxing space possesses a charming atmosphere.



大地の季節料理

おいしいものは  
 身体の芯を癒してくれる。  
 山のきょうだい。海のきょうだい。  
 それぞれの母に感謝して、  
 両手を合わせて、  
 背筋をしゃんとして、いただきますよう。  
 ひとくち食べればほら、  
 体の中で季節がとくとくと  
 ひびくでしょう。



蔵王の雪解けとともに  
 里には春が訪れる。  
 暑い夏には日差しの下、  
 瑞々しい木々の葉がゆれ、  
 秋には山々を鮮やかな錦秋が彩る。  
 そして、また深い雪に包まれる。

繰り返される山形の  
 四季の表情は豊かで、美しく  
 澄んだ水と大気が  
 食物を育てていきます。



この土地ならではの食材をもた  
 大地の恵に感謝しながら、  
 そして、お客様に喜んで  
 いただけることが  
 なによりのしあわせと感じが

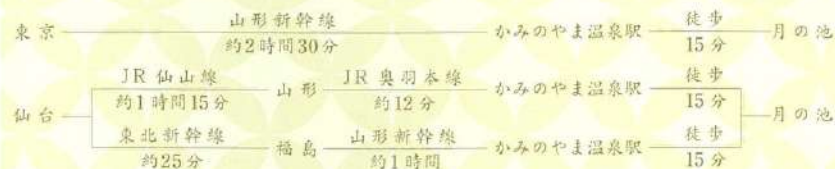
Like flowers in the field.



### 施設のご案内

- ・客室数 18 室 ・一般客室 15 室 ・露天風呂付客室 (定員 2 名) 3 室
- ・収容 72 名様 ・応接間 ・売店 ・エステルーム
- ・会食場「HANA ダイニング」/他 2 タイプ
- ・殿方大浴場 ・殿方露天風呂 ・ご婦人大浴場 ・ご婦人露天風呂
- ・殿方露天風呂「笹舟」 ・ご婦人露天風呂「笹舟」
- ・駐車場完備

### 電車でのアクセス



### お車のご案内



### 飛行機でのアクセス

- 東京 (羽田空港) → 山形空港 55 分
- 大阪 (伊丹空港) → 山形空港 80 分

※山形空港より車で上山まで約 50 分  
※仙台空港より車で上山まで約 90 分

〈仙台空港から、かみのやま方面へ〉

仙台空港アクセス鉄道

仙台駅発高速バス

かみのやま温泉着

〈山形空港から、かみのやま方面へ〉

山形空港連絡バス

山形駅発山形新幹線

かみのやま温泉着



おもてなしするのは自分と語り合う  
やさしい時間です。

さもちをすべてにお手入れして、あしたの自分にもきれいごほうびを。

エステルーム | Esthetique room



食事処 | Dining hall



Dining hall

黒い格子、赤の緋毛氈(ひもうせん)が特徴の、大正浪漫を感じさせる会食場で。

洋風レストランのような会食場。山形の幸、東北の幸をお召し上がりください。





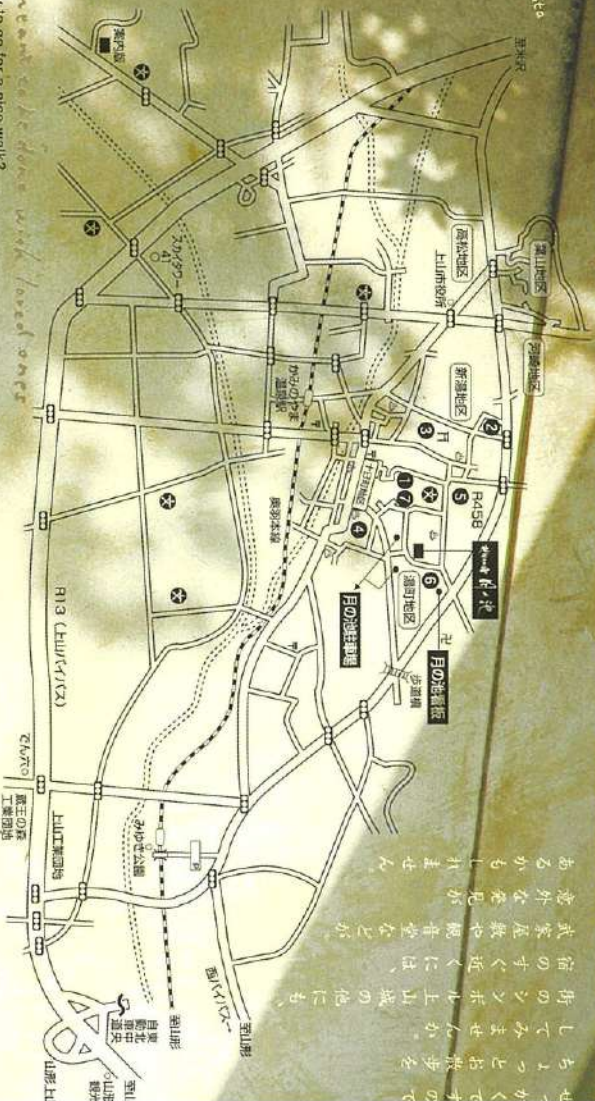
Let's go!!  
Kamimoyama & Yamagata

上山名所

- ① 上山城
- ② 春初庵
- ③ 東川稲荷神社
- ④ 清の上柳音
- ⑤ 武家屋敷

足湯

- ⑥ 湯丁跡の休石
- ⑦ 月岡公園内



せいかつで歩きのちよつとお散歩街のソノボル上山城の他にも、武家屋敷や観音堂などが意外な発見があるかもしれない。

Why not take the opportunity to go for a nice walk?  
Along with the town symbol, Kamimoyama Castle, also located nearby the lodging are an old samurai residence and a temple to Kannon. You may discover something unexpected—something surprising.



好きなら七歩きたい、  
ゆるゆる道回りでもして、  
いちの日にふれながら、  
そこにさめく  
おたやかに笑を仰ぐひと、  
湖天の星堂、木の声。  
揺れる野の花、香る風。  
道を急ぐひと、  
進んであるきたい。  
旅好きならひと  
目的よりも行き先よりも、



Amidst the people walking, the flowers swaying in the breeze, the ever-blowing wind, the numberless stars in the sky, the cries of the insects, the people being dizzy upon the horses. Amidst the... I think I'll go out of my way to take a stroll with my special somebody.

